

GIPUZKOA
Foru Aldundia - Diputación Foral



EIBAR

Immigratzioa eta
Kultura Beroketaren
Immigratzioa eta
Presentzia Kulturalea

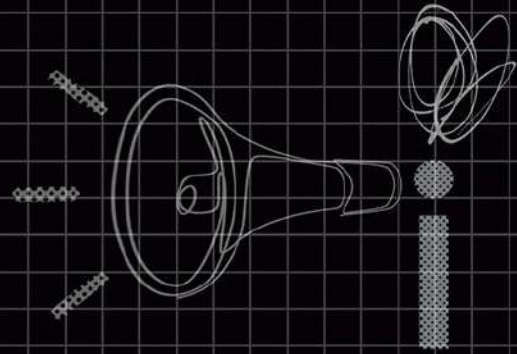
Arabiziar

الدليل الترحيبي التربوي للأسر
إيبار

مقدمة

يهدف هذا الدليل إلى توفير المعلومات الأساسية للأسر التي يدرس أبنائها في مدارس إيبار. وباعتبارك جزءًا من هذه البيئة التعليمية.

سيساعدك هذا الدليل في التعرف على الجوانب المهمة في مجال الدراسة بالمنطقة.



نظام التعليم في إقليم الباسك

نظام التعليم في إقليم الباسك ذي الحكم الذاتي



1.1

المراحل

- رياض الأطفال 0-6 سنوات
- يعد التعليم في هذه المرحلة اختيارياً، إلا أن الغالبية العظمى من الأطفال في المدينة
- 0-2 سنوات
- 2-6 سنوات رياض الأطف
- التعليم الابتدائي 6-12 سنوات
- التعليم الثانوي الإلزامي 12-16 سنوات
- 6-16 إلزامي
- التدريب المهني الأساسي
- التدريب المهني المتوسط
- التدريب المهني العالي
- البكالوريا 16-18 سنوات
- الجامعة

1.2

عرض في إيبار

التعليم العام

Haurreskola_

Orbea.

Arrateko Andra Mari.

Amaña.

Amaña herri ikastetxea_ رياض الأطفال والتعليم الابتدائي

Arrateko Andra Mari_ رياض الأطفال والتعليم الابتدائي

San Andres Herri Eskola_ رياض الأطفال والتعليم الابتدائي

Urkizu Herri Eskola_ رياض الأطفال والتعليم الابتدائي

J.A.Mogel_

Argatxa. رياض الأطفال

Sansaburu. رياض الأطفال

Iturburu. التعليم الابتدائي

Eibar BHI_

Isasi. المستوى الأول/الثاني من التعليم الثانوي الإجباري

Jardineta. المستوى الثالث/الرابع من التعليم الثانوي

Azitain_ المعهد البلدي للتدريب المهني الأساسي في إيبار

الإجباري والبكالوريا

التعليم الخاص المدعوم

La Salle ikastetxea_

رياض الأطفال، التعليم الابتدائي، التعليم الثانوي الإجباري والبكالوريا.

Aldatze ikastetxea_

رياض الأطفال، التعليم الابتدائي، التعليم الثانوي الإجباري والبكالوريا.

لغة التدريس

تعد اللغتان الباسكية والإسبانية اللغتين الرسميتين في إقليم الباسك.

في مدينة إيبار، يتلقى التلاميذ تعليمهم باللغة الباسكية، فيما يسمى بالنموذج D، بينما تُدرّس اللغة الإسبانية كمادة ضمن المنهاج. وبنهاية مرحلة التعليم الإلزامي، يكون لدى التلاميذ إلمام كافٍ بكلتا اللغتين الرسميتين. إضافةً إلى ذلك، يبدأ التلاميذ دراسة اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية منذ المرحلة الابتدائية، وفي التعليم الثانوي الإلزامي، يمكنهم اختيار لغة ثالثة كمادة اختيارية.

نتوقع أن كل أسرة تستخدم لغتها الأم في بيئتها اليومية، ولذلك، نوصي الأسر بالحفاظ على استخدام لغتها الأم وعدم التخلي عنها.

المساعدات المالية لتغطية نفقات التعليم

على الرغم من أن التعليم مجاني، إلا أن بعض الخدمات المدرسية تتطلب دفع رسوم، مثل الكتب والمواد الدراسية، والنزهات، والمقصف، والرياضة المدرسية. لذلك، تقدم إدارة التعليم وبلدية إيبار إعانات مالية تُحدد وفقًا لدخل الأسرة. تتولى كل مدرسة تقديم المساعدة والإرشادات اللازمة حول كيفية التقدم للحصول على هذه الإعانات. وتشمل المنح حالياً ما يلي:

وزارة التعليم (بالمدرسة)

-المقصف

-النقل

-الكتب والمواد الدراسية

بلدية إيبار (بدار البلدية)

-الرياضة المدرسية

-رسوم جمعية أولياء الأمور

منظومة المدرسة

مجلس المدرسة

أعضاء المدرسة

مجلس الإدارة

هيئة التدريس بالمدرسة

المرشد(ة)

المدرس(ة)

المربي(ة)

الأسرة

جمعية أولياء الأمور

المقصف

مسؤول المقصف

التلميذات / التلاميذ

المربي(ة) بالمقصف

ناظر المدرسة

ممثل البلدية

النقل الحافل

التقويم المدرسي

يبدأ العام الدراسي في سبتمبر وينتهي في يونيو
ويتم تقسيمه إلى ثلاثة فصول دراسية

الفصل الأول

من سبتمبر إلى ديسمبر
تخلله عطلة لمدة أسبوعين بين ديسمبر ويناير

الفصل الثاني

من يناير إلى مارس / أبريل
يتضمن عطلة لمدة أسبوعين في مارس أو أبريل

الفصل الثالث

من مارس / أبريل إلى يونيو
تكون العطلة الصيفية خلال شهري يوليو
وغشت / أغسطس

الأنشطة الثقافية والترفيهية

توفر بلدية إيبار مجموعة متنوعة من الأنشطة الترفيهية للأطفال والشباب.

يوجد العديد من المدارس التابعة للبلدية.
مدرسة السيراميك، مدرسة الرسم والتلوين،
مدرسة الموسيقى، مدرسة الرقص.

الأنشطة الترفيهية

Gaztelekua, Ludoteka, Afariketa
ومخيمات صيفية وورش عمل مختلفة.

يمكن الحصول على معلومات حول الأنشطة الثقافية من جهات مختلفة.

*هناك مساعدات مالية متاحة للمشاركة في هذه الأنشطة.

للاطلاع على العروض الثقافية في إيبار

دليل إيبار الثقافي الإلكتروني (E-Kultura)
تنشره بلدية إيبار شهرياً

Euskararen agenda

يتم نشر جدول فعاليات إيبار الثقافية بلغة
الباسك شهرياً

Andretxea

مكتبة خوان سان مارتين

*جميع هذه المصادر لها شبكات اجتماعية
خاصة بها على الإنترنت، مثل: الموقع الإلكتروني،
فيسبوك، تويتر، واتساب، وتلغرام.

لمزيد من المعلومات

الهاتف

943708435

البريد الإلكتروني

gazteria@eibar.eus

kultura@eibar.eus

موارد لتعلم اللغة الباسكية أو ممارستها

دروس الدعم في اللغة الباسكية للأطفال
والمراهقين

- يمكنكم الاستفسار في المدرسة.
- خارج المدرسة، نوصي بالمشاركة في الأنشطة الترفيهية التي تُقام باللغة الباسكية.
- بالنسبة للبالغين، سيجدون تحت تصرفهم الموارد التالية لدراسة اللغة الباسكية أو التعرف عليها بشكل أعمق:

Euskaltegi municipal

الهاتف 943700912

AEK

الهاتف 943203511

Escuela Oficial de Idiomas de Eibar

الهاتف 943899275

تعليم البالغين. EPA

الهاتف 943208856

...eta kitto! Euskara Elkarte

الهاتف 943200918

المدارس في إيبار المعلومات

Haurreskola 1

Orbea 1.1

Arrateko Andra Mari 1.2

Amaña 1.3

Amaña herri ikastetxea 2

Arrateko Andra Mari 3

San Andres Herri Eskola 4

Urkizu Herri Eskola 5

Mogel J.A.6

Argatxa 6.1

Sansaburu 6.2

Iturburu 6.2

Eibar BHI 7

Isasi 7.1

Jardineta 7.2

Azitain 8

المعهد البلدي للتدريب المهني

الأساسي في إيبار

La Salle ikastetxea 9

Aldatze ikastetxea 10



2



3



4



5



6

المدارس في إيبار رسم خريطة

Haurreskola 1

Orbea 1.1

Arrateko Andra Mari 1.2

Amaña 1.3

Amaña herri ikastetxea 2

Arrateko Andra Mari 3

San Andres Herri Eskola 4

Urkizu Herri Eskola 5

J.A. Mogel 6

Argatxa 6.1

Sansaburu 6.2

Iturburu 6.3

Eibar BHI 7

Isasi 7.1

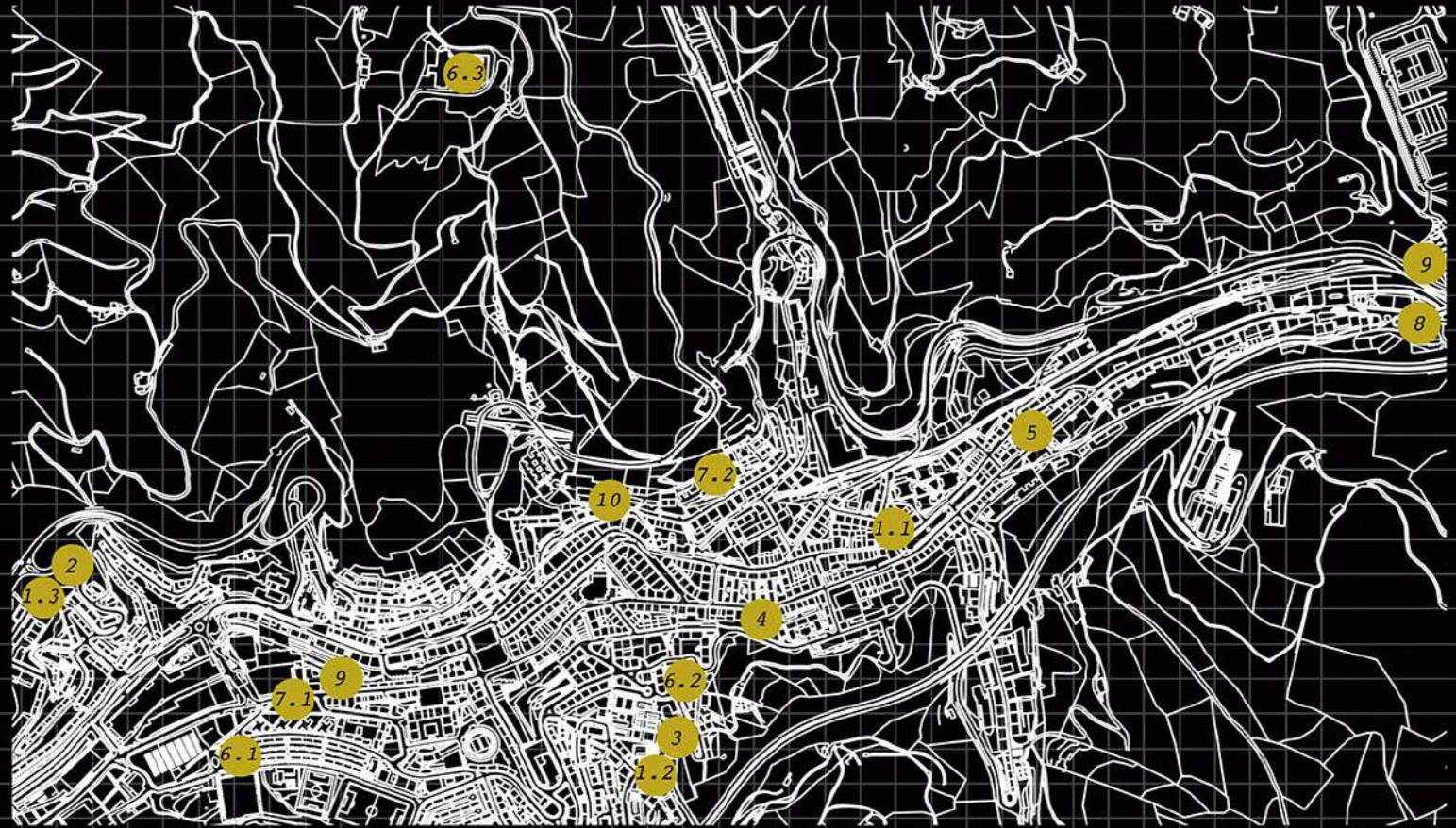
Jardineta 7.2

Azitain 8

المعهد البلدي للتدريب المهني
الأساسي في إيبار

La Salle ikastetxea 9

Aldatze ikastetxea 10



ملاحظات

